

**Bruxelles, 4 iulie 2025
(OR. en)**

**11249/25
ADD 1**

**Dosar interinstituțional:
2025/0193 (NLE)**

**PROBA 26
AGRI 323
WTO 62**

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	3 iulie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 358 annex
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI privind aprobarea de către Uniune a modificării articolului 36 din Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 358 annex.

Anexă: COM(2025) 358 annex



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 3.7.2025
COM(2025) 358 final

ANNEX

ANEXĂ

la

**Propunerea de
DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind aprobarea de către Uniune a modificării articolului 36 din Acordul internațional
din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă**

ANEXĂ

Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă (denumit în continuare „acordul”) se modifică după cum urmează:

Articolul 36 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 36

Durata, prelungirea și încetarea

1. Prezentul acord rămâne în vigoare până la 31 decembrie 2026, cu excepția cazului în care este prelungit în temeiul alineatului (2) din prezentul articol sau este denunțat mai devreme, în temeiul alineatului (3) din același articol.
2. Consiliul membrilor poate prelungi prezentul acord pentru perioade succesive, care să nu depășească, de fiecare dată, cinci ani. Consiliul membrilor notifică depozitarul cu privire la această prelungire. Orice membru care nu acceptă o astfel de prelungire comunică acest lucru Consiliului membrilor și încetează a mai fi parte contractantă la prezentul acord de la data începerii perioadei de prelungire.
3. Consiliul membrilor poate decide să denunțe prezentul acord prin consens. Obligațiile membrilor se mențin până la data denunțării, stabilită de Consiliul membrilor.
4. În pofida expirării sau denunțării prezentului acord, Consiliul oleicol internațional continuă să existe atât timp cât este necesar pentru a proceda la lichidarea sa, inclusiv la lichidarea conturilor, și exercită, pe perioada respectivă, competențele și funcțiile necesare pentru îndeplinirea acestor obiective.
5. Consiliul membrilor notifică depozitarului orice decizie adoptată în temeiul prezentului articol.”.